



CITTA' DI TORINO



# TORINO INCONTRA BERLINO

DUEMILAQUINDICI



luglio > settembre



## GIUGIARO TOUCH.

Since 1968, design  
and engineering  
have a unique sign.



ITALDESIGN GIUGIARO

Via A. Grandi, 25  
10024 Moncalieri (Torino) Italia

[italdesign.it](http://italdesign.it)

Nel corso del 2015 l'importante offerta culturale torinese per l'EXPO è ulteriormente impreziosita dall'ambizioso programma di "Torino incontra Berlino".

Torino e Berlino, pur venendo da percorsi differenti, sono da sempre accomunate da una cifra identitaria molto simile. Nel corso della Storia infatti, le due città hanno dimostrato di saper fronteggiare le difficoltà rispondendo convintamente all'insegna del dinamismo e della trasformazione. Pur facendo le debite proporzioni, possiamo dire che la ricetta messa in campo da Berlino nella fase di ricostruzione post bellica è molto simile a quella scelta da Torino per affrontare la crisi industriale; in entrambi i casi la riqualificazione urbana è stata accompagnata e guidata da una rigenerazione culturale del territorio. Due contesti metropolitani differenti per vicissitudini e per dimensioni che hanno scelto di confrontarsi con i problemi cambiando pelle, facendosi palestre di futuro.

"Torino incontra Berlino" è un viaggio attraverso le arti e la cultura di due popoli che non temono l'intrapresa di percorsi nuovi e, in forza di questo, possono conoscersi meglio condividendo la ricchezza delle affinità e la bellezza delle differenze.

*"Torino incontra Berlino" bereichert das Turiner Kulturangebot für EXPO 2015 auf ganz besondere Art und Weise.*

*Obwohl sie unterschiedliche Wege beschritten haben, sind Turin und Berlin seit jeher durch eine sehr ähnliche Identität miteinander verbunden. Im Laufe der Geschichte haben die beiden Städte bewiesen, dass sie in der Lage sind, Schwierigkeiten im Zeichen der Dynamik und Veränderung überzeugend zu bewältigen.*

*Betrachtet man es im Vergleich, können wir sagen, dass das Vorgehen Berlins in der Phase des Wiederaufbaus nach dem Krieg dem von Turin bei der Bewältigung der industriellen Krise sehr ähnlich ist. In beiden Fällen ist die Erneuerung der Stadt von einer kulturellen Regeneration begleitet und geleitet worden. Zwei unterschiedliche großstädtische Kontexte, die sich durch Ereignisse und Ausmass unterscheiden und die beschlossen haben sich den Problemen zu stellen und der Zukunft ins Auge zu sehen.*

*"Torino incontra Berlino" ist eine Reise durch Kunst und Kultur zweier Völker, die sich nicht scheuen neue Wege zu beschreiten, die es ihnen ermöglichen sich besser kennen zu lernen, um den Reichtum der Ähnlichkeit und die Schönheit der Unterschiede miteinander zu teilen.*

Maurizio Braccialarghe  
Assessore alla Cultura,  
Turismo e Promozione della città

Piero Fassino  
Sindaco di Torino

# MUSICA

11 e 12 luglio dalle 12 alle 24

## KAPPA FUTUR FESTIVAL

→ Parco Dora

Kappa FuturFestival è il format d'Intrattenimento Intelligente di musica elettronica e arti digitali che nell'ultima edizione ha registrato oltre 30.000 presenze con un pubblico proveniente da tutta Italia e da quindici Paesi Europei. E' profondo il legame che unisce Berlino e Torino sulle note della musica, data la grande affluenza al festival di pubblico dalla Germania e soprattutto per la presenza quest'anno dei migliori dj e produttori tedeschi di fama mondiale: Sven Väth, Marcel Dettmann e Ben Klock, Solomun, Pan-Pot, Siriusmodeselektor: Siriusmo +Modeselektor, Recondite, Alex Bau, Discrete Circuit, Jonas Kopp.

Ingresso a pagamento

Info: [www.kappafuturfestival.it](http://www.kappafuturfestival.it) - tel. 02 5402 0215



# MUSICA

## MITO SETTEMBRE MUSICA

8 settembre ore 17.00

### Dinca's Ensemble

→ Aula Magna Cavallerizza Reale, via Verdi 9

Musiche di Mozart, Vitali, Brunch, Rossini, Alonso-Crespo, Strauss.

16 settembre ore 21.00

### Nosferatu il vampiro, di F.W. Murnau

→ Auditorium Rai Arturo Toscanini, via Rossini 15

Il film, ispirato liberamente al romanzo Dracula di Bram Stoker, fu proiettato per la prima volta il 5 marzo 1922. E' unanimemente considerato il capolavoro del regista tedesco e uno dei capisaldi del cinema horror e espressionista. Il film di Murnau viene proiettato con l'accompagnamento delle musiche originali eseguite dall'Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai diretta da Timothy Brock.



# MUSICA

## Akademie für Alte Musik Berlin

Fondata a Berlino nel 1982, l'Akademie für Alte Musik Berlin è oggi riconosciuta come una delle più importanti orchestre da camera al mondo. Per MITO Settebremusica propone un repertorio tratto dal grande compositore tedesco J. S. Bach

**17 settembre ore 21.00**

→ Conservatorio Giuseppe Verdi, piazza Bodoni

Isabelle Faust al violino e Bernhard Forck maestro concertatore presentano alcune delle più belle composizioni di Johann Sebastian Bach

**20 settembre ore 20.00**

→ Auditorium Giovanni Agnelli Lingotto, via Nizza 280

*Passione secondo Giovanni* di Johann Sebastian Bach

**22 settembre ore 20.00**

→ Auditorium Giovanni Agnelli Lingotto, via Nizza 280

*Passione secondo Matteo* di Johann Sebastian Bach



**23 settembre ore 17.00**

→ Tempio Valdese, corso Vittorio Emanuele II 23

## Quartetto Vela

Musiche di Beethoven, Šostakovič, Brahms

.....  
Ingresso a pagamento

Info: [www.mitosettembremusica.it](http://www.mitosettembremusica.it)

[settembre.musica@comune.torino.it](mailto:settembre.musica@comune.torino.it) - tel. 011 011 24777



# ARTE

## MUSEO EGIZIO

L'allestimento del nuovo Museo Egizio si avvale di due importanti prestiti provenienti dal Neues Museum di Berlino. Il primo reperto è una *Statua del re napateo Aramatelqo* (Granito, Regno di Napata, 568-555 a.C. Napata, Sudan); il secondo una *Tavola d'offerta con Anubi e Iside che compiono una libagione* (Arenaria. Epoca Meroitica, II secolo d.C.). Entrambi sono collocati nella sala n. 15, la sala Nubiana, e inaugurano una serie di rapporti dell'Egizio di Torino con le più importanti collezioni egittologiche mondiali.

Info: [www.museoegizio.it](http://www.museoegizio.it)



Per tutto il 2015

# ARTE

LUCI D'ARTISTA:

TOBIAS REHBERGER E REBECCA HORN

Le opere dei due artisti tedeschi resteranno installate per tutto l'anno in omaggio a Berlino e all'incontro tra la nostra cultura e quella tedesca.

## My noon

→ piazza Palazzo di Città

Rehberger, nato a Esslingen am Neckar nel 1966, è uno dei più noti artisti tedeschi contemporanei.

Per Luci d'Artista ha scelto di rielaborare una grande versione luminosa di un orologio che permette di scandire le ore non in sessantesimi, ma in formato binario.



## Piccoli spiriti blu

Monte dei Cappuccini, Chiesa di Santa Maria del Monte

Nella notte, illuminata da potenti fari blu, la Chiesa perde il suo consueto aspetto e si trasforma in una presenza surreale: i cerchi di luce, complici le nuvole basse e le nebbie che d'inverno salgono dal Po, diventano piccoli spiriti blu. L'installazione di Rebecca Horn (Michelstadt, 1944) viene accesa durante lo svolgimento di tutti gli eventi speciali.

[www.contemporarytorinopiemonte.it](http://www.contemporarytorinopiemonte.it)



Fino al 30 novembre

## LE NOTTI DI TINO DI BAGDAD

→ Vari luoghi in città

Coniglio Viola presenta un'opera di videoart che, grazie alla Realtà Aumentata, trasforma la città in un cinema diffuso. Un esperimento di storytelling interattivo, liberamente ispirato all'opera della poetessa espressionista tedesca Else Lasker-Schule, che ridisegna la mappa dello spazio pubblico. Trenta manifesti disseminati in vari punti della città offrono la possibilità di attivare, mediante l'utilizzo di una app, altrettanti episodi di un unico film e di generare tante narrazioni quante sono i percorsi possibili. Lo spettatore itinerante può riscrivere e condividere la propria personale ricostruzione della trama collegandosi al sito web del progetto [www.tinobagdad.com](http://www.tinobagdad.com). Una produzione Kaninchen-Haus.

La mappa dei manifesti e le info per partecipare su [www.tinobagdad.com](http://www.tinobagdad.com)



**Dal 30 giugno al 4 luglio**

## **FESTIVAL ARCHITETTURA IN CITTÀ 2015**

→ Ex Borsa Valori di Torino, via San Francesco da Paola 28

A cura di Fondazione OAT e Ordine Architetti Torino

L'appuntamento torinese dedicato all'architettura quest'anno è dedicato agli "sconfinamenti" e ha la Germania come Paese ospite: all'inaugurazione Andreas Kipar e Simona Galateo discuteranno di paesaggio a partire dalla trasformazione a parco pubblico di Tempelhof, l'ex aeroporto militare e civile di Berlino; il 3 luglio si assisterà al concerto dell'artista tedesca Antye Greie; il 4 luglio il vincitore di una gara fotografica in dieci tappe sarà premiato con un viaggio nella capitale tedesca.

.....  
Ingresso gratuito

Info: [www.architetturaincitta.it](http://www.architetturaincitta.it)  
[eventi@fondazioneoat.it](mailto:eventi@fondazioneoat.it)



# TEATRO E DANZA

## TEATRO A CORTE

Vetrina tedesca, realizzata con il sostegno di Goethe-Institut Turin e Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Federale di Germania, con il patrocinio del Consolato Generale di Milano della Repubblica Federale di Germania

**17 luglio ore 19.00 e 22.30**

**Timebank, di Grotest Maru  
(creazione in situ)**

→ Piazzetta Reale

Se è vero che il tempo è denaro, che uso facciamo noi del nostro? Come preservarlo dai sussulti impazziti dei mercati internazionali? Affannati manager in abito grigio pongono al pubblico questi insidiosi interrogativi; ma piuttosto che al grido di “Occupy Wall Street”, lo fanno volteggiando in aria appesi alle pareti degli edifici che si affacciano sulla storica Piazzetta Reale di Torino, in una danza verticale al ritmo di bilanci da compilare, relazioni da produrre, budget da confermare.

Ingresso gratuito



23 luglio ore 21.00

Western Society, di Gob Squad

→ Teatro Astra, via Rosalino Pilo 6

Che cos'è la civiltà occidentale contemporanea? Per capirlo il celebre collettivo inglese/tedesco sceglie un video su youtube, una festa di compleanno con immancabile karaoke nel salotto di una famiglia come tante. Una situazione così consueta e semplice, riprodotta in scena e replicata più volte, finisce per apparire esemplare rivelando sul filo dell'ambiguità il proprio significato segreto.



23 e 24 luglio ore 19.30

## Selbsttraum, di Meinhardt & Krauss

→ Teatro Astra, via Rosalino Pilo 6

Prima assoluta

È un “teatro cinematografico” l’innovativo e curioso teatro di figura di questo gruppo di Stoccarda. La marionetta che Iris Meinhardt manipola in scena è il suo stesso corpo esplorato con una microtelecamera, ingrandito, osservato nei dettagli e quasi sezionato. Riproiettato variamente, sia su un maxischermo sia su quel corpo vivo, quello spazio intimo che lentamente si disvela, appare come un nuovo pianeta da colonizzare e si mostra in una geografia surreale capace di affascinare per la sua naïveté, gli effetti di trompe-l’œil, l’atmosfera fiabesca e un po’ misteriosa.



30 e 31 luglio dalle 10.00 alle 22.00

Le Sacre du Printemps: a haptic rite,  
di Kenji Ouellet

→ Teatro Astra, via Rosalino Pilo 6

Prima nazionale

Una creazione sulle musiche de *La Sagra della Primavera* di Stravinsky, non danzata sui grandi palcoscenici dei teatri francesi o russi, ma realizzata direttamente sul corpo dello spettatore: diciotto intensissimi minuti compongono questa performance unica e magica, in cui il contatto fisico con lo spettatore, bendato in una stanza, diventa una sinfonia e l'unica vera coreografia dalla quale lasciarsi trasportare.



31 luglio ore 21.00

**Pleurage et Scintillement,  
di Association W & Julia Christ**

→ Teatro Astra, via Rosalino Pilo 6

Prima nazionale

Lo spunto di Pleurage et Scintillement sono i volti e le storie fotografate in bianco e nero da Anders Pertersen nello storico Café Lehmitz di Amburgo durante gli anni '70: un'umanità selvaggia e sublime, un'incursione nostalgica e folle di frammenti di vita in bilico tra desiderio di apparire e bisogno di intimità. Julia Christ e Jean-Baptiste André raccontano queste atmosfere attraverso l'incontro inaspettato tra un uomo e una donna, dove il pubblico si ritrova ben presto complice, in una sintonia di rimandi al linguaggio della danza e del circo.



# TEATRO E DANZA

2 agosto ore 20.30

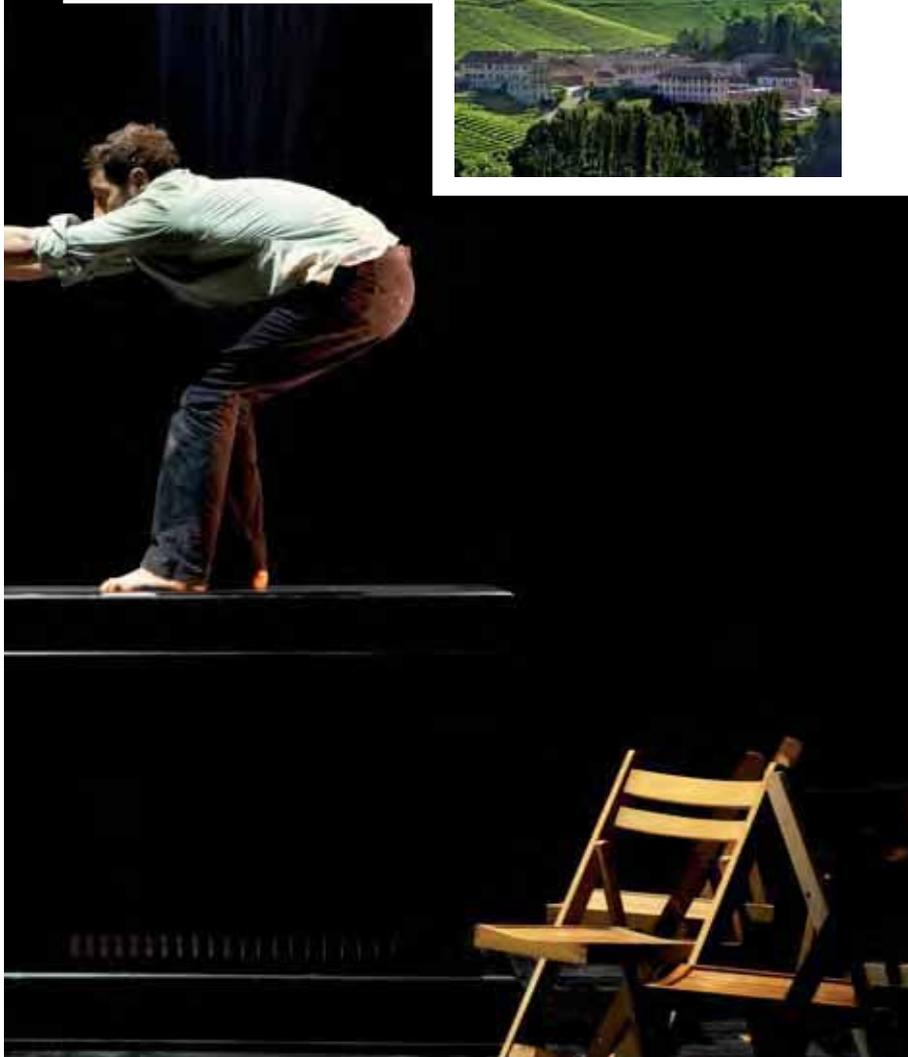
## Variazioni Conviviali, di Bruno Franceschini e Chef Ugo Alciati

→ Villa Reale-Guido Ristorante, Fontanafredda

Cena spettacolo. Italia/Francia/Germania.

Un luogo meraviglioso, la villa di Mirafiore e Fontanafredda, ospiterà un convivio. Quattro drammaturghi, un tedesco, un francese e due italiani si misureranno con le suggestioni enogastronomiche proposte da Ugo Alciati, uno degli undici Chef Ambassador di Expo 2015; i loro testi saranno messi in scena nelle tre versioni linguistiche, celebrando insieme, in un convivio letterario-filosofico, al tramonto di quel secondo giorno di agosto sulle colline delle Langhe, la chiusura di Teatro a Corte.

Ingresso a pagamento  
Info: [www.teatroacorte.it](http://www.teatroacorte.it)



ISAO FESTIVAL

## Intime Fremde / Intimi Stranieri

27 settembre ore 21.00

→ San Pietro in Vincoli Zona Teatro, via S. Pietro in Vincoli 28

Prima assoluta

Teatro del Lemming

Ideazione e regia di Chiara Rossini

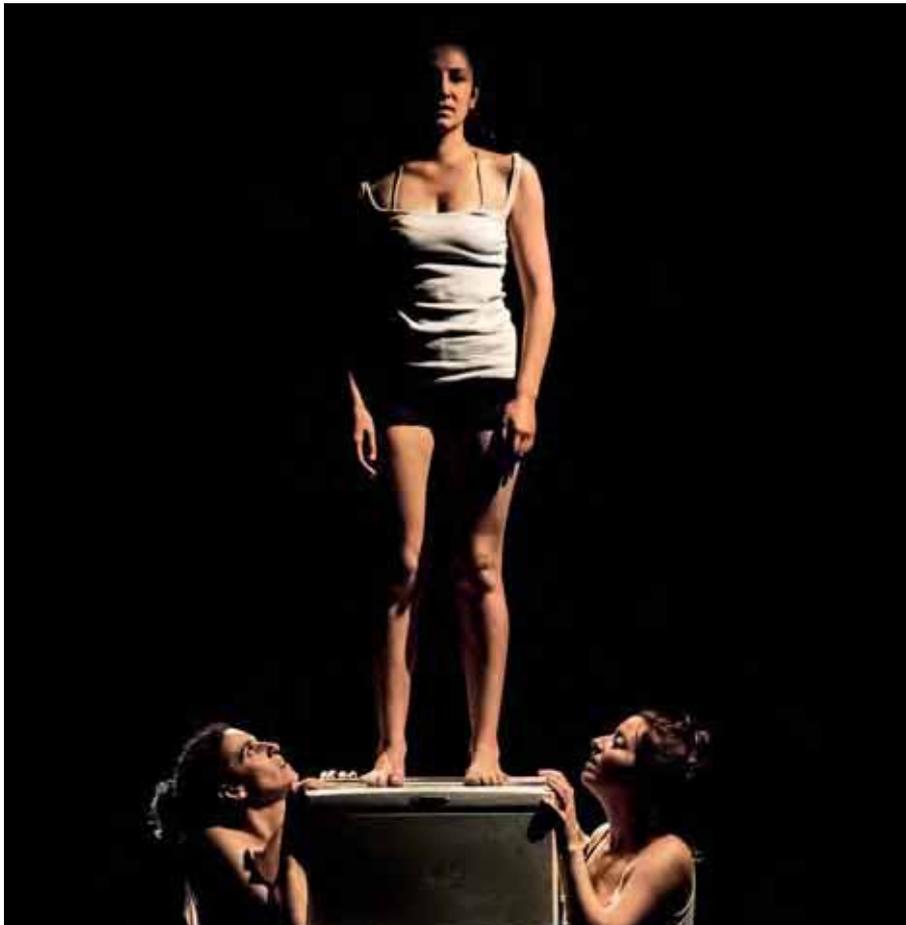
Lo spettacolo sarà prodotto a Berlino da un gruppo di giovani attori di diverse origini e nazionalità. L'idea è di lavorare sull'incontro/scontro di anatomie fisiche e culturali che provengono da paesi con storie a volte molto differenti tra loro. A Berlino come a Torino convivono nelle stesse vie e negli stessi palazzi famiglie e individui delle più svariate origini e culture; questo le rende due città difficili e affascinanti, un terreno fertile per produrre un'opera come Intime Fremde del Welcome Project.

Ingresso a pagamento

Ridotto residenti Circostrizione 7, studenti e over 65

Info e prenotazioni: tel. 011 484 944 - cell. 347 237 7312

segreteria@mutamento.org



## TORINODANZA FESTIVAL

19 settembre ore 21.00

### Impromptus, di Sasha Waltz

→ Teatro Regio, piazza Castello 215

Musiche *Franz Schubert*

Direzione e coreografia *Sasha Waltz*

Drammaturgia *Yoreme Waltz, Jochen Sandig*

Pianoforte *Cristina Marton*

Voce *Judith Simonis*

Produzione *Schaubühne am Lehniner Platz Berlin*

presentata da *Sasha Waltz & Guests*

una coproduzione con Teatro Comunale di Ferrara

Spettacolo inserito in MITO SettembreMusica, presentato in collaborazione con RAI –Prix Italia

Sasha Waltz non arriva spesso in Italia, ma ogni volta l'attesa è grande. La sua è una danza a volte espressionista e potente come quella di Pina Bausch, a volte delicata e musicale. *Impromptus* è uno dei suoi spettacoli più perfetti. Una creazione raffinata, che cesella ogni gesto su uno spazio scenico inclinato, attraversato dagli interpreti come da folate di vento. Una pianista e una cantante disegnano nell'aria i suggestivi Lieder di Schubert, che non solo accompagnano la danza, ma sembrano ispirarla. E i danzatori di Sasha Waltz sorprendono con i loro corpi uno diverso dall'altro, il loro fascino così intenso ed esotico, vere creature di un altro mondo.

.....  
Ingresso a pagamento

Info: Biglietteria del Teatro Stabile di Torino

Teatro Gobetti via Rossini 8, Torino

tel. 011 516 9555

numero verde 800 235 333

info@torinodanzafestival.it;

www.torinodanzafestival.it;

www.teatrostabiletorino.it



# FILOSOFIA

23 settembre ore 17.30

## CLASSICI DELLA FILOSOFIA TEDESCA

→ Biblioteca civica Italo Calvino, Lungo Dora Agrigento 94

Docenti ed esperti introducono pensiero e scritti di alcune fra le più importanti voci della filosofia tedesca. Una bibliografia ragionata sarà compilata dalle Biblioteche civiche.

L'incontro del 23 settembre sarà su Walter Benjamin e sarà condotto da Gianluca Cuozzo, Università degli Studi di Torino.

A cura di Biblioteche civiche torinesi con la collaborazione scientifica di Pierpaolo Portinaro.

.....  
Ingresso libero fino ad esaurimento posti

Info: Biblioteche civiche torinesi - tel 011 442 9836-47-54





# ACCADE A BERLINO

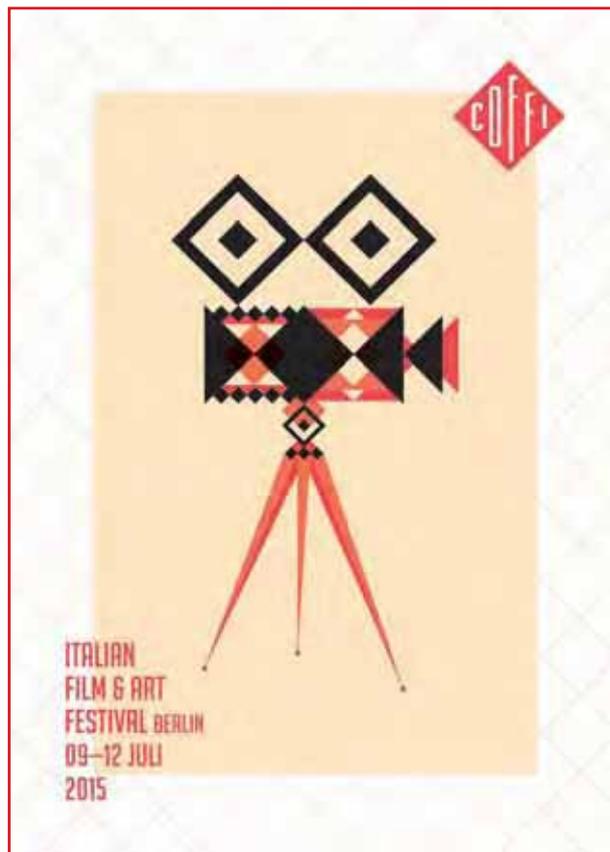
Dal 9 al 12 luglio

## COFFI ITALIAN FILM & ART FESTIVAL

→ Ex birrificio Willner Brauerei, Berlino

Nella suggestiva cornice di un ex birrificio va in scena la seconda edizione del festival che per quattro giorni propone un'immersione nella vita culturale italiana e un programma che coniuga la tradizione con il gusto moderno, dando spazio a nuove prospettive che nascono dalla collaborazione tra artisti italiani e tedeschi. Sono attesi oltre cento artisti internazionali con un'ampia rappresentanza di artisti torinesi e piemontesi, tra cui i fratelli De Serio con *Sette opere di misericordia* e Paolo Casalis con *Vento*. Tra i partner torinesi dell'iniziativa il festival d'arte Paratissima e il gruppo di designer Plinto.

Info: [www.coffi-festival.de](http://www.coffi-festival.de); [info@coffi-festival.de](mailto:info@coffi-festival.de)





Un progetto di

CITTA' DI TORINO



TEATRO  
REGIO  
TORINO

in collaborazione con



Fondazione  
per la Cultura  
Torino

WE ♥ EMOTIONS

# THE BEST OF ITALIAN OPERA

Teatro **Regio** Torino  
9 - 26 luglio 2015

LA BOHÈME  
IL BARBIERE DI SIVIGLIA  
LA TRAVIATA  
NORMA



Scopri tutti gli eventi su [www.inpiemonteintorino.it](http://www.inpiemonteintorino.it)  
[www.teatroregio.torino.it](http://www.teatroregio.torino.it)

Main partner

INTESA  SANPAOLO

Media partner

 PUBLITALIA '80



# PER SCOPRIRE TORINO

## **PROPOSTE DI SOGGIORNO**

Organizzare un soggiorno a Torino è facile e veloce. Approfitta dei pacchetti preparati dagli operatori incoming partner di Turismo Torino e Provincia. Le offerte sono valide tutto l'anno o pensate appositamente per accogliere i turisti durante particolari eventi. Naviga tra le proposte presenti on line, scegli i pacchetti migliori o i servizi singoli e preparati a vivere la vacanza fatta su misura per te. Per il dettaglio delle offerte visita [www.turismotorino.org/organizza](http://www.turismotorino.org/organizza).

Oppure consulta l'elenco ufficiale delle strutture ricettive su [www.turismotorino.org/dormire](http://www.turismotorino.org/dormire) e prenota direttamente la tua camera su [www.turismotorino.org/it/organizza](http://www.turismotorino.org/it/organizza)

## **TORINO+PIEMONTE CARD**

La Torino+Piemonte Card è un vero e proprio passpartout della durata di 1, 2, 3 o 5 giorni consecutivi che offre l'ingresso gratuito o ridotto nei principali musei e mostre di Torino, nei castelli, fortezze e nelle Residenze Reali della regione, biglietto ridotto sui principali servizi turistici di Torino, agevolazioni su eventi di rilievo, attività e visite in tutto il Piemonte.

Con un'integrazione di prezzo, è anche possibile viaggiare liberamente sui mezzi di trasporto pubblico urbani e suburbani di Torino: l'offerta a tariffa promozionale è disponibile nelle versioni da 2 e 3 giorni.

[www.turismotorino.org/card](http://www.turismotorino.org/card)

## **CITY SIGHTSEEING TORINO**

Il modo migliore per scoprire la città da un "alto" punto di vista è salire a bordo dei bus turistici rosso fiammanti City Sightseeing Torino - tutti con accesso facilitato per persone diversamente abili - lungo gli itinerari della Linea A-Torino Centro, Linea B-Torino Inedita e Linea C-Residenze Reali. La partenza è al capolinea di Piazza Castello e l'aspetto utile e divertente è la possibilità di "sali e scendi" a ogni fermata. Tutti i tour sono illustrati da un sistema audio digitale multilingue (italiano, francese, inglese, tedesco, spagnolo, portoghese, russo e cinese; canale dedicato ai bambini in italiano e inglese sulla Linea A) e i cani sono i benvenuti a bordo.

I biglietti sono acquistabili anche a bordo.

[www.turismoturismo.org/it/busturistico](http://www.turismoturismo.org/it/busturistico)

[www.torino.city-sightseeing.it](http://www.torino.city-sightseeing.it)

## **MERENDA REALE**

La Merenda Reale® è un vero e proprio rituale goloso che nasce in città nel 700' all'interno delle corti sabaude. Indiscusso protagonista di questo appuntamento è la cioccolata calda, le cui fave furono portate dall'America in Piemonte dai Savoia. Essa celebra inoltre la nobile arte della pasticceria piemontese con gli irresistibili "bagnati" e alcune specialità al cioccolato.

Il culto per il cioccolato permane anche nell'800', epoca in cui fioriscono i caffè storici come luogo di incontro, di cultura e di politica. Il cibo degli dei viene ora unito a due nuovi ingredienti, il caffè e il fior di latte: nasce così il Bicerin, la bevanda abituale del mattino insieme alle dolcezze della tradizione piemontese.

[www.turismotorino.org/merendareale](http://www.turismotorino.org/merendareale)

## **TOUR TEMATICI.**

### **LA TUA PRIMA VOLTA A TORINO**

Dedicato a chi non è mai stato in città: La tua prima volta a Torino è un itinerario a piedi nella prima capitale d'Italia - certificato anche per persone con difficoltà motorie - fra splendide piazze, magnifiche chiese ed eleganti palazzi per scoprire la storia della città, dalle origini romane ai fasti barocchi. Il tour si svolge ogni sabato, con partenza alle ore 10.00 dall'Ufficio del Turismo di Piazza Castello, ed è in italiano/inglese: per il francese e altre lingue è richiesto un numero minimo di partecipanti.

L'organizzazione dei tour è a cura di Somewhere Tours & Events.  
[www.turismotorino.org/it/visite\\_guidate](http://www.turismotorino.org/it/visite_guidate)

### **TOUR TEMATICI. ROYAL E-BIKE TOUR**

Il modo più divertente e sostenibile per scoprire Torino e il suo "cuore Reale" è con le biciclette a pedalata assistita e gli accompagnatori cicloturistici del Royal E-Bike Tour. Dal centro storico, su piste ciclabili e aree chiuse al traffico, si possono ammirare punti di notevole interesse storico-architettonico, pedalando lungo il Po per un lungo tratto.

Il tour si svolge ogni domenica, con partenza alle ore 10.00 dall'Ufficio del Turismo di Piazza Castello, ed è in italiano/inglese: per francese e tedesco è richiesto un numero minimo di partecipanti.

[www.turismotorino.org/it/ebiketour](http://www.turismotorino.org/it/ebiketour)



Per informazioni e prenotazioni:

Uffici del Turismo di Torino

Piazza Castello/via Garibaldi

Via Garibaldi, 45a | Piazza Carlo Felice

Contact Centre 011.535181

[www.turismotorino.org](http://www.turismotorino.org)



# A TORINO DA NON PERDERE

[www.inpiemonteintorino.it](http://www.inpiemonteintorino.it)



## **Museo Egizio. Nuovo percorso museale**

Via Accademia delle Scienze 6 - Torino  
Dal 1 aprile  
[www.museoegizio.it](http://www.museoegizio.it)



## **Modigliani e la Bohème di Parigi**

GAM Galleria Civica d'Arte Moderna  
e Contemporanea  
Via Magenta 31 - Torino  
Fino al 19 luglio  
[www.gamtorino.it](http://www.gamtorino.it)



## **Tamara de Lempicka**

Palazzo Chiabrese  
Piazza San Giovanni 2 - Torino  
Fino al 30 agosto  
[www.mostratamara.it](http://www.mostratamara.it)



## **Cinema neorealista**

Museo Nazionale del Cinema,  
Mole Antonelliana  
Via Montebello 20 - Torino  
Fino al 29 novembre  
[www.neorealismo.com](http://www.neorealismo.com)



## **Federico Patellani. Professione fotoreporter**

Palazzo Madama  
Piazza Castello - Torino  
Fino al 13 settembre  
[www.neorealismo.com](http://www.neorealismo.com)



### **Time Table.**

#### **A tavola nei secoli**

Palazzo Madama  
Piazza Castello - Torino  
Fino al 18 ottobre  
[www.palazzomadamat torino.it](http://www.palazzomadamat torino.it)



### **tutttovero Torino 2015.** **La nostra città, la nostra arte**

Sedi varie  
Fino all'8 novembre  
[www.tutttovero.it](http://www.tutttovero.it)



### **Sulla rotta delle spezie.** **Terre Popoli Conquiste**

MAO Museo di Arte Orientale  
Via San Domenico 9 - Torino  
Fino al 27 settembre  
[www.maotorino.it](http://www.maotorino.it)



### **Modus vivendi.** **Storie di viaggi straordinari**

Museo Nazionale dell'Automobile  
"Avv. Giovanni Agnelli"  
Corso Unità d'Italia 40 - Torino  
Fino al 27 settembre  
[www.museoauto.it](http://www.museoauto.it)



### **Frammenti di un paesaggio** **smisurato.**

**Montagne in fotografia 1850-1870**  
Museo Nazionale della Montagna  
Piazzale Monte dei Cappuccini - Torino  
Fino al 15 novembre  
[www.museomontagna.org](http://www.museomontagna.org)



### **Pregare.** **Un'esperienza umana**

Reggia di Venaria Reale  
Piazza della Repubblica 4 - Venaria  
Fino al 30 agosto  
[www.lavenaria.it](http://www.lavenaria.it)

Un progetto di



In collaborazione con



WE ♥ EMOTIONS



**THE CHILDREN'S WORLD**  
Festa Internazionale della  
Creatività per Ragazzi e Famiglie

[www.inpiemonteintorino.it](http://www.inpiemonteintorino.it)

Info e ticket: [www.casateatoragazzi.it](http://www.casateatoragazzi.it)

Main partner



Sponsor



Media partner





**TO  
DA  
YS**

**TV ON THE  
RADIO  
VERDNA  
INTERPOL**

*RYOJI IKEDA/PORTICO  
MURCDF feat. OZMOTIC/LORY D  
LAPALUX/LEVANTE/BIANCO  
LINEA77/CLAPI CLAPI  
YAKAMOTO KOTZUGA/ESKMO  
GO DUGONG/BLANCK MASS*

*GONDWANA/TITOR  
THE CYBORGS/DARDUST  
C.O.V./ANTHONY LASZLO  
MONACI DEL SURF/OTOLAB  
SEBASTIAN PLANO/WITXES  
IL PENSIERO SARÀ UN SUONO  
CARLOS CIPA/MOBING/A.K.A.*

**TORINO  
28-29-30  
AGOSTO 2015**

[todaysfestival.com](http://todaysfestival.com)



Un progetto di  
Città di Torino  
Direzione Cultura, Educazione e Gioventù

Realizzato da  
Fondazione per la Cultura Torino

In collaborazione con  
Ambasciata Repubblica Federale di Germania in Italia  
Consolato Generale di Germania a Milano  
Goethe-Institut Turin

Si ringraziano  
Biblioteche civiche torinesi  
COFFI Italian Film and Art festival, Berlin  
Fondazione Museo delle Antichità Egizie di Torino  
Fondazione OAT-Festival Architettura in Città 2015  
Fondazione Teatro Piemonte Europa-Festival Teatro a Corte  
Fondazione Teatro Stabile di Torino- Teatro Nazionale  
Goethe-Institut Turin  
Il Mutamento-ISAO Festival  
Kaninchen-Haus  
KappaFuturFestival  
MITO SettembreMusica  
Torinodanza Festival

MI  
TO

Settembre  
Musica

[mitosettembremusica.it](http://mitosettembremusica.it)  
Informazioni e biglietteria  
via San Francesco da Paola 6  
Torino  
lunedì/sabato: 10.30/18.30  
tel. 011 011 24777  
[smtickets@comune.torino.it](mailto:smtickets@comune.torino.it)

**MITO**  
**SettembreMusica**  
**Torino Milano**  
**Festival Internazionale**  
**della Musica**  
**05/24.09.2015**  
**Nona edizione**

Un progetto di  
 CITTÀ DI TORINO



Realizzato da  
Fondazione per  
la Cultura Torino

Associazione per  
il Festival Internazionale  
della Musica di Milano





un anno di arte, spettacoli,  
letteratura, incontri e grandi eventi



[www.torinoincontroberlino.it](http://www.torinoincontroberlino.it)

*main sponsor*

